

# SUPPEN | VORSPEISEN | SALATE

SOUPS | STARTERS | SALADS - SPOUPE | ENTRÉES | SALADES

**Badische Flädlesuppe** <sup>5,11,12,22,26 | a,c,e,g,l,n</sup> **5,50 €**

Rinderkraftbrühe mit Pfannenkuchenstreifen

E Beef consommé with pancake slices

F Consommé de boeufe aux lanières de crêpes

**Beilagensalat** <sup>5,6,11,12,26,27 | e,g,m,n</sup> **4,90 €**

mit Hausdressing (Essig-Öl)

E Small salad with homemade sauce

F Petite Salade avec sauce de la Maison

**Salatplatte** <sup>5,6,11,12,14,18,26,27 | e,g,m,n,r</sup> **14,90 €**

mit gebratenen Putenbruststreifen und Landbrot

E Salad with fried stripes of turkey and bread

F Salade avec poulet frit et pain

**Badischer Wurstsalat** <sup>8,11,12,15,26 | e,m,g,o,a</sup> **9,90 €**

mit Landbrot

E German sausage specialty, salad with bread

F Salade de saucisses, spécialité allemande et pain

**Badischer Wurstsalat** <sup>8,11,10,12,15,26 | e,m,g,o,a</sup> **13,50 €**

mit Pommes frites oder Bratkartoffeln

E German sausage specialty, salad with french fries or fried potatoes

F Salade de saucisses, spécialité allemande, et frites ou pommes de terre sautées

# FISCH

FISH - POISSON

**Gebratenes Lachsfilet** <sup>4,6,11,12,25,26,27 | c,b,a,g,e,o</sup> **23,50 €**  
an Rieslingschaum mit Blattspinat und Kräuter-Kartoffelstampf

- E Fried salmon with white wine sauce spinach leaves and mashed potatoes
- F Saumon frit avec sauce au vin blanc aux épinards  
en feuilles et purée de pommes de terre aux herbes

# VEGETARISCH

VEGETARIAN - VÉGÉTARIEN

**Käsespätzle** <sup>5,6,11,26,27 | c,a,g,e</sup> **12,90 €**  
mit Röstzwiebeln und Beilagensalat

- E German cheese noodles with roasted onions and small salad
- F Nouilles au fromage allemand avec oignons avec un petit salade

# FÜR FAMILIEN

FOR FAMILIES - POUR LES FAMILLES

**Schnitzelplatte** <sup>3,4,11,26,27 | c,a,g,o,l,e</sup> **45,00 €**  
5 panierte Schnitzel vom Schwein  
dazu Pommes Frites und 4 alkoholfreie Getränke 0,3l

- E "Schnitzel platter" 5 (breaded) schnitzel from pork with french fries and 4 Softdrinks
- F "Plateau d'escalopes" 5 escalopes panées de porc avec frites  
et 4 Boissons non alcoolisées

# FLEISCH

MEAT - VIANDE

**Schweineschnitzel „Wiener Art“** <sup>3,4,11,26,27 | c,a,g,o,l,e</sup> **14,90 €**  
zwei panierte Schnitzel vom Schwein, dazu Pommes Frites

**E** 2 (breaded) schnitzel from pork with french fries

**F** 2 escalopes panées de porc avec frites

**Putengeschnetzeltes** <sup>4,5,12,14,26 | c,l,o,p,g,a,e</sup> **16,90 €**  
in Currysoße mit Brokkoli und Butterreis

**E** Turkey slices with a creamy with curry sauce, broccoli and buttermilk

**F** Tranches de dinde avec sauce aux curry, brocoli et riz au beurre

**Cordon bleu** <sup>3,4,11,13,18,19,26,27 | c,a,g,o,l,e</sup> **17,90 €**  
paniertes Schweineschnitzel, gefüllte mit würzigem Käse und gekochtem Schinken  
dazu Pommes Frites

**E** (Breaded) schnitzel, filled with spicy cheese and ham, served with french fries

**F** Escalope panée fourrée de fromage épicé et de jambon bouilli, servi avec frites

**Rumpsteak** <sup>1,3,5,7,9 | c,g,l,e,a,o,p</sup> **27,90 €**  
ca. 300 g Rumpsteak von dem vorderen Lendenteil geschnitten  
dazu Kräuterbutter oder gebratene Zwiebel  
mit Pommes frites oder Bratkartoffeln

**E** Striploin steak approx. 300 g with herb butter or fried onion  
and with french fries or fried potatoes

**F** Rumpsteak (du bœuf), environ 300 g, avec beurre aux herbes ou oignons frits  
et frites ou pommes de terre sautées

**Grillteller** <sup>1,3,4,26,27,14 | c,g,l,e,a,o,p</sup> **24,90 €**  
Rumpsteak, Schweinerückensteak, Putensteak und Nürnberger-Grillwürstchen  
dazu Kräuterbutter und kalte-feurige Steaksauce, mit Pommes frites oder Krokette

**E** Mixed grilled meat plate of beef, pork, chicken and sausages  
with herb butter and fiery steak sauce, french fries or croquettes

**F** Viande mélangée grillées (bœuf, porc, poulet, saucisses)  
avec beurre aux herbes et sauce à steak ardente, avec frites ou croquettes

# SIQ BURGER

BOURGER - BURGER

## **Classic-Burger** 26,27,8,9,10,12,14 | c,a,g,o,l,e,m **11,90 €**

Rindfleisch (180g), Salat, Tomate, Gewürzgurke, rote Zwiebeln und Haussoße dazu Pommes frites

**E** Classic Burger with french fries (180g Meat)

**F** Hamburger classique avec frites (180g de viande)

## **Cheese-Burger** 26,27,8,9,10,12,14 | c,a,g,o,l,e,m **12,90 €**

Rindfleisch (180g) überbacken mit Käse nach Wahl Bergkäse, oder Chilli-Cheese, oder Gauda Salat, Tomate, Gewürzgurke, rote Zwiebeln und Haussoße dazu Pommes frites

**E** Cheeseburger (Mountain cheese, or chilli cheese, or gauda) with french fries

**F** Cheeseburger (Fromage de montagne, ou chilli-cheese, ou gauda) avec frites

## **Bacon-Cheese-Burger** 26,27,8,9,10,12,14,3,6 | c,a,g,o,l,e,m, **13,90 €**

Rindfleisch (180g) überbacken mit Käse nach Wahl Bergkäse, oder Chilli-Cheese, oder Gauda gebratenen Bacon Salat, Tomate, Gewürzgurke, rote Zwiebeln und Haussoße dazu Pommes frites

**E** Bacon-Cheese-Burger with bacon and french fries

**F** Bacon-Cheese-Burger avec Bacon et frites

## **Spezial-Burger** 26,27,8,9,10,12,14,3,6 | c,a,g,o,l,e,m **14,90 €**

Rindfleisch (180g) überbacken mit Käse nach Wahl Bergkäse, oder Chilli-Cheese, oder Gauda gebratener Bacon und einem Spiegelei Salat, Tomate, Gewürzgurke, rote Zwiebeln und Haussoße dazu Pommes frites

**E** Special Burger with Cheese, Bacon, fried Egg and french fries

**F** Special Burger avec fromage, bacon, œuf au plat et frites

# FÜR KINDER BIS 10 JAHREN

FOR KIDS - POUR LES ENFANTS

**Spätzle** <sup>12,13,15,17,19,23 | c,a,g,o,e</sup> **5,90 €**  
mit Rahmsoße

**E** „Spätzle“ (german noodles) with creamy sauce

**F** „Spätzle“ avec sauce à la crème

**Chicken Nuggets** <sup>3,4,15,18,20,21 | c,a,g,e,o</sup> **6,90 €**  
mit Pommes frites

**E** Chicken nuggets with french fries

**F** Chicken nuggets avec frites

**Ein kleines paniertes Schweineschnitzel** <sup>3,4,11,26,27 | c,a,g,o,l,e</sup> **7,90 €**  
mit Pommes frites

**E** Little (breaded) schnitzel of pork with french fries

**F** Petite escalopes panées de porc avec frites

# DESSERT

DESSERT - LE DESSERT

## „Affogato al caffè“ <sup>26,27,9,3 | g,p,o</sup>

4,50 €

Eine Kugel Vanilleeis mit Espresso

E A scoop of vanilla ice cream with espresso

F Une boule de glace à la vanille avec un espresso

## „Heiße Liebe“ <sup>26,27,10,7,8,3 | g,p,o</sup>

6,90 €

Vanilleeis mit heißen Himbeeren

E Vanilla ice cream with warm raspberrys

F Glace vanille aux framboises tièdes

## Panna Cotta <sup>26,27,10,7,8 | g,p,o,h</sup>

6,90 €

im Glas mit Himbeersoße an Obstgarnitur und Erdbeereis

E Panna Cotta with Raspberry sauce, garnished with fruits and strawberry ice cream

F Panna Cott avec Sauce framboise, garni de fruits et glace à la fraise

### ZUSATZSTOFFE

1. mit Konservierungsstoff
2. mit Farbstoff
3. mit Antioxidationsmittel
4. mit Süßungsmittel Saccharin
5. mit Süßungsmittel Cyclamat
6. mit Süßungsmittel Aspartam, enth. Phenylalaninquelle
7. mit Süßungsmittel Acesulfam
8. mit Phosphat
9. geschwefelt
10. chininhaltig
11. koffeinhaltig
12. mit Geschmacksverstärker
13. geschwärzt
14. gewachst
15. gentechnisch verändert

### ALLERGENE

- A - Gluten
- B - Krebstiere
- C - Eier von Geflügel
- D - Fisch
- E – Erdnüsse
- F – Sojabohnen
- G Milch von Säugetieren
- H Schalenfrüchte
- L Sellerie
- M Senf
- N Sesamsamen
- O Schwefeloxid und Sulfite
- P Lupinen
- R Weichtiere

# HEISSE GETRÄNKE

HOT DRINKS - BOISSONS CHAUDES

Tasse Kaffee		2,50 €
Cappuccino		3,00 €
Milchkaffee		3,50 €
Latte Macchiato		3,50 €
Espresso		2,20 €
Espresso doppelt		3,20 €
Espresso Macchiato		3,20 €
Tasse Schokolade (Kaba)		3,30 €
Glas Tee		2,50 €

# KALTE GETRÄNKE

COLD DRINKS - BOISSONS FROIDES

Tafelwasser	0,3 l	2,50 €
Tafelwasser	0,5 l	3,90 €
Tafelwasser	1 l	6,90 €
Peterstaler „gourmet classic“ Mineralwasser	0,25 l	2,90 €
Peterstaler „gourmet classic“ Mineralwasser	0,75 l	6,90 €
Coca Cola <sup>4,7</sup>	0,3 l	3,30 €
Coca Cola <sup>4,7</sup>	0,5 l	4,40 €
Coca Cola light <sup>4,7</sup>	0,3 l	3,30 €
Coca Cola light <sup>4,7</sup>	0,5 l	4,40 €
Fanta <sup>3,4</sup>	0,3 l	3,30 €
Fanta <sup>3,4</sup>	0,5 l	4,40 €
Mezzo-Mix <sup>4,7,3</sup>	0,3 l	3,30 €
Mezzo-Mix <sup>4,7,3</sup>	0,5 l	4,40 €
Sprite <sup>3</sup>	0,3 l	3,30 €
Sprite <sup>3</sup>	0,5 l	4,40 €
Tonic Water <sup>4,8</sup>	0,2 l	3,30 €
Bitter Lemon <sup>3,8</sup>	0,2 l	3,30 €
Apfelsaft	0,3 l	3,30 €
Orangensaft	0,3 l	3,30 €
Kirschsft	0,3 l	3,30 €
Bananen-Nektar	0,3 l	3,30 €
Schwarzer Johannisbeere-Nektar	0,3 l	3,30 €
Soft- und Nektarschorle	0,3 l	3,00 €
Soft- und Nektarschorle	0,5 l	4,00 €

# OFFENE WEINE AUS BADEN

GERMAN WINE BY GLASS - VIN ALLEMAND AU VERRE

## Weiwein – White wine – Vin blanc

Mller-Thurgau, QbA, trocken	0,25 l	3,90 €
Mller-Thurgau, QbA, trocken	1 l	14,90 €
Mller-Thurgau, QbA	0,25 l	3,90 €
Mller-Thurgau, QbA	1 l	14,90 €
Riesling, QbA, trocken	0,25 l	4,90 €
Riesling, QbA, trocken	1 l	18,90 €
Weißer Burgunder, QbA, trocken	0,25 l	4,90 €
Weißer Burgunder, QbA, trocken	1 l	18,90 €

## Weiherbst – Rose wine – Vin rosé

Weißherbst, QBA	0,25 l	4,90 €
Weißherbst, QBA	1 l	18,90 €

## Rotwein – Red wine – Vin rouge

Sptburgunder Rotwein, QBA	0,25 l	5,50 €
Sptburgunder Rotwein, QBA	1 l	20,50 €
Spätburgunder Rotwein, QBA, trocken	0,25 l	5,50 €
Spätburgunder Rotwein, QBA, trocken	1 l	20,50 €

Weinschorle mit Mller-Thurgau	0,25 l	3,00 €
Weinschorle mit Riesling	0,25 l	3,50 €

# BIER

BEER - BIÈRE

Rothaus Pils vom Fass	0,3 l	2,90 €
Rothaus Pils vom Fass	0,4 l	3,70 €
Radler <sup>3</sup>	0,3 l	2,90 €
Radler <sup>3</sup>	0,4 l	3,70 €
Rothaus alkoholfrei	0,33 Fl. l	2,90 €
Erdinger Hefeweizen	0,5 Fl.	4,20 €
Erdinger alkoholfrei	0,5 Fl.	4,20 €
Cola-Weizen	0,5 l	4,20 €



# APERITIF

## APERITIF - APÉRITIF

„Bellini“ Sekt mit Pfirsichlikör		5,90 €
„Hugo“ Sekt mit Holunderblütensirup und Soda		5,90 €
„Aperol Spritz“ Aperol, Sekt, Soda		5,90 €
Glas Sekt	0,1 l	3,90 €
Campari Soda	4 cl	5,50 €
Campari Orange	4 cl	5,90 €
Martini auf Eis	5 cl	4,50 €

# LONG DRINKS

## LONG DRINK - LONG DRINK

Jacky Cola	4 cl	5,90 €
Havana Cola	4 cl	5,90 €
Gin Tonic	4 cl	5,90 €
Vodka Lemon	4 cl	5,90 €

# SPIRITUOSEN

## SPIRITS - SPIRITUEUX

Williams Birne	2 cl	3,00 €
Kirschwasser	2 cl	3,00 €
Himbeergeist	2 cl	3,00 €
Grappa Cellini	2 cl	3,00 €
Obstler	2 cl	2,50 €
Gordons dry Gin	2 cl	3,00 €
Jägermeister	2 cl	3,00 €
Fernet Branca	2 cl	3,00 €
Ramazotti	2 cl	3,00 €
Asbach Uralt	2 cl	3,00 €
Bacardi	2 cl	3,00 €
Jim Beam	2 cl	3,00 €